

IDW

۴۶

کاور  
RI

# سونیک

## جوچہ تیغی

استنلی . توماس . فروس . دوترکس  
گراہام . برکل . مقدس . م. قلی زاده

SEGA®



داستان  
اوان استنلی

طراحی  
اوان استنلی  
آدام برایس توماس

جوهرزی  
مت فروس  
جیجی دوترکس

رنگ آمیزی  
رجی گراهام  
هدر برکل

حروفنگاری  
شاون لی

دستیار سردبیر  
رایلی فارمر

سردبیر  
دیوید ماریوت

مترجم  
فاطمه س. مقدس

ادیتور و گرافیک کاور  
معین م. قلی زاده

Special thanks to Mai Kiyotaki, Michael Cisneros, Sandra Jo, Sonic Team, and everyone at Sega for their invaluable assistance.



For international rights, contact [licensing@idwpublishing.com](mailto:licensing@idwpublishing.com)

**IDW**  
www.IDWPUBLISHING.com

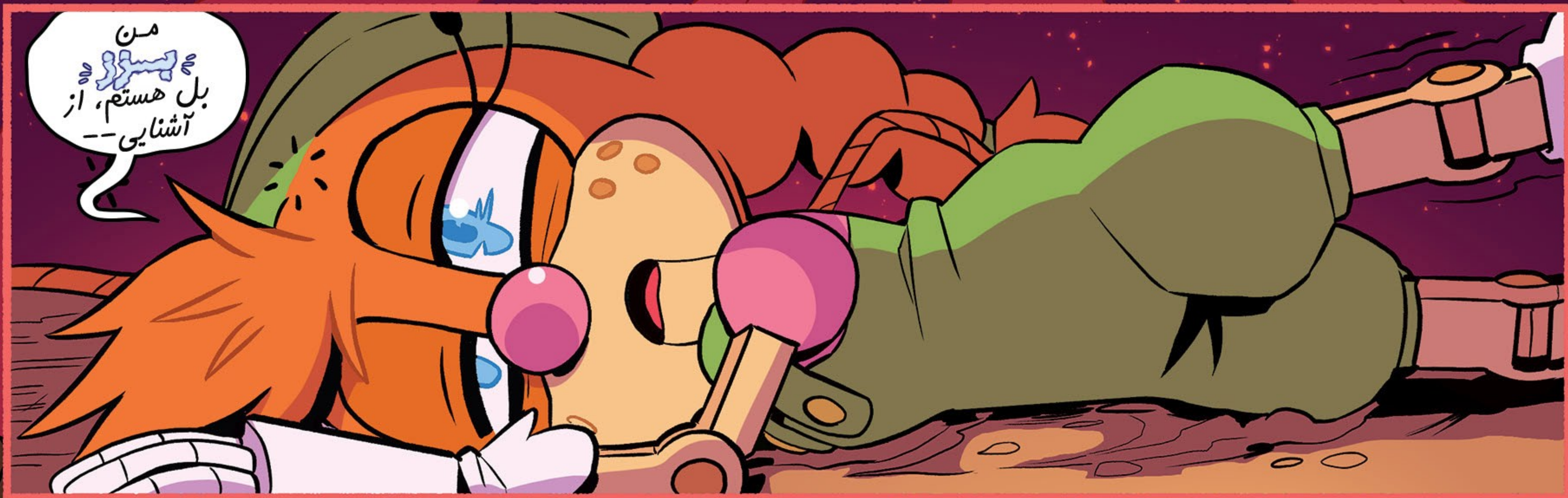
Nachie Marsham, Publisher • Blake Kobashigawa, VP of Sales • Tara McCrillis, VP Publishing Operations • John Barber, Editor-in-Chief • Mark Doyle, Editorial Director, Originals • Lauren LePera, Managing Editor • Joe Hughes, Director, Talent Relations • Anna Morrow, Sr. Marketing Director • Keith Davidsen, Director, Marketing & PR • Topher Alford, Sr. Digital Marketing Manager • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations • Jamie Miller, Sr. Operations Manager • Nathan Widick, Sr. Art Director, Head of Design • Neil Uyetake, Sr. Art Director, Design & Production • Shawn Lee, Art Director, Design & Production • Jack Rivera, Art Director, Marketing  
Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders



Facebook: [facebook.com/idwpublishing](https://facebook.com/idwpublishing) • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)  
YouTube: [youtube.com/idwpublishing](https://youtube.com/idwpublishing) • Instagram: [@idwpublishing](https://instagram.com/idwpublishing)



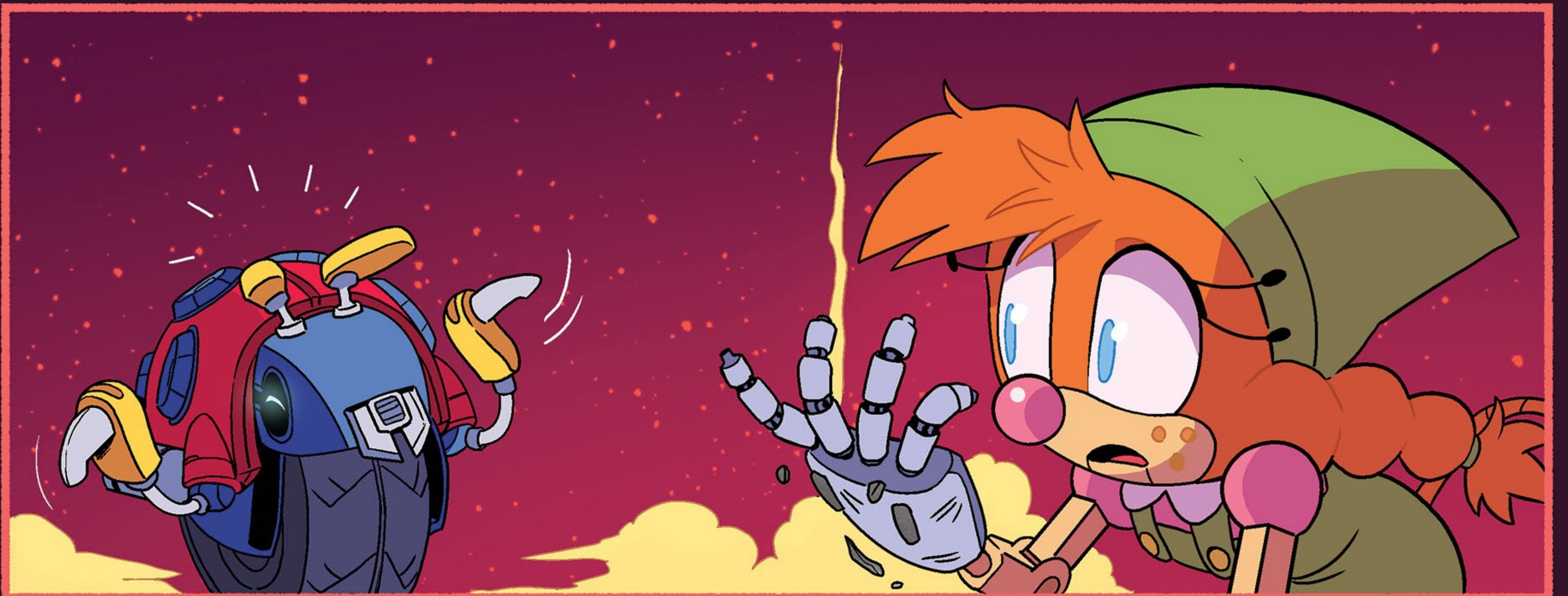
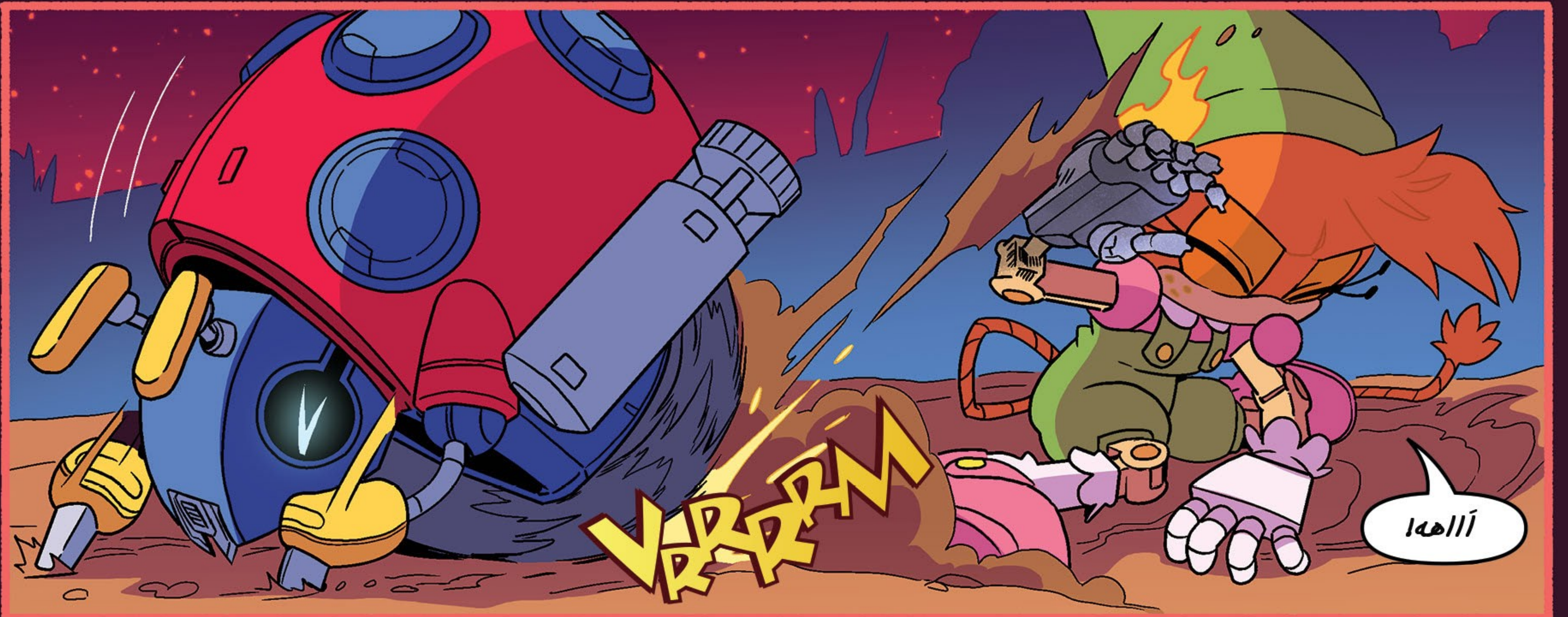
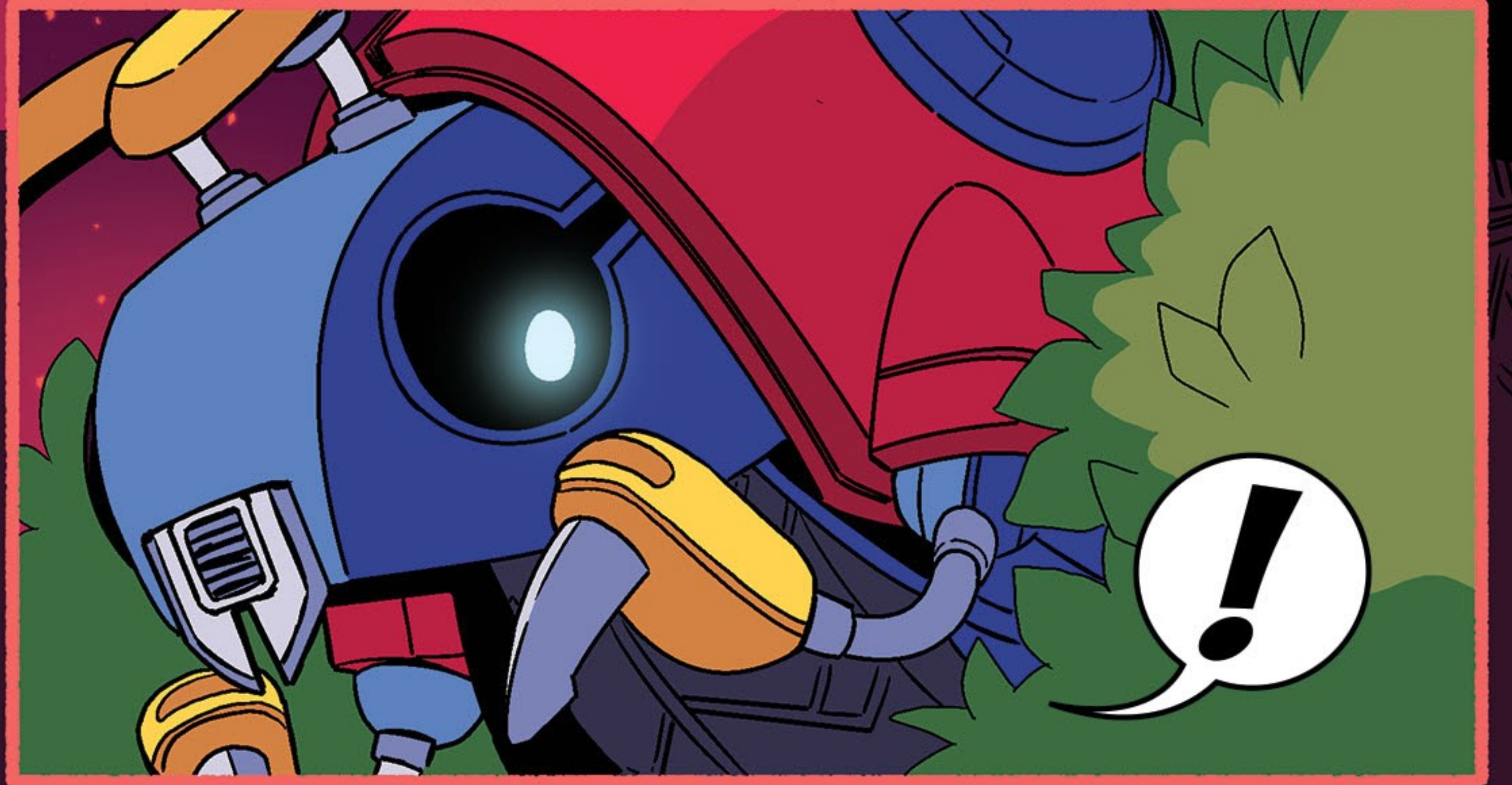
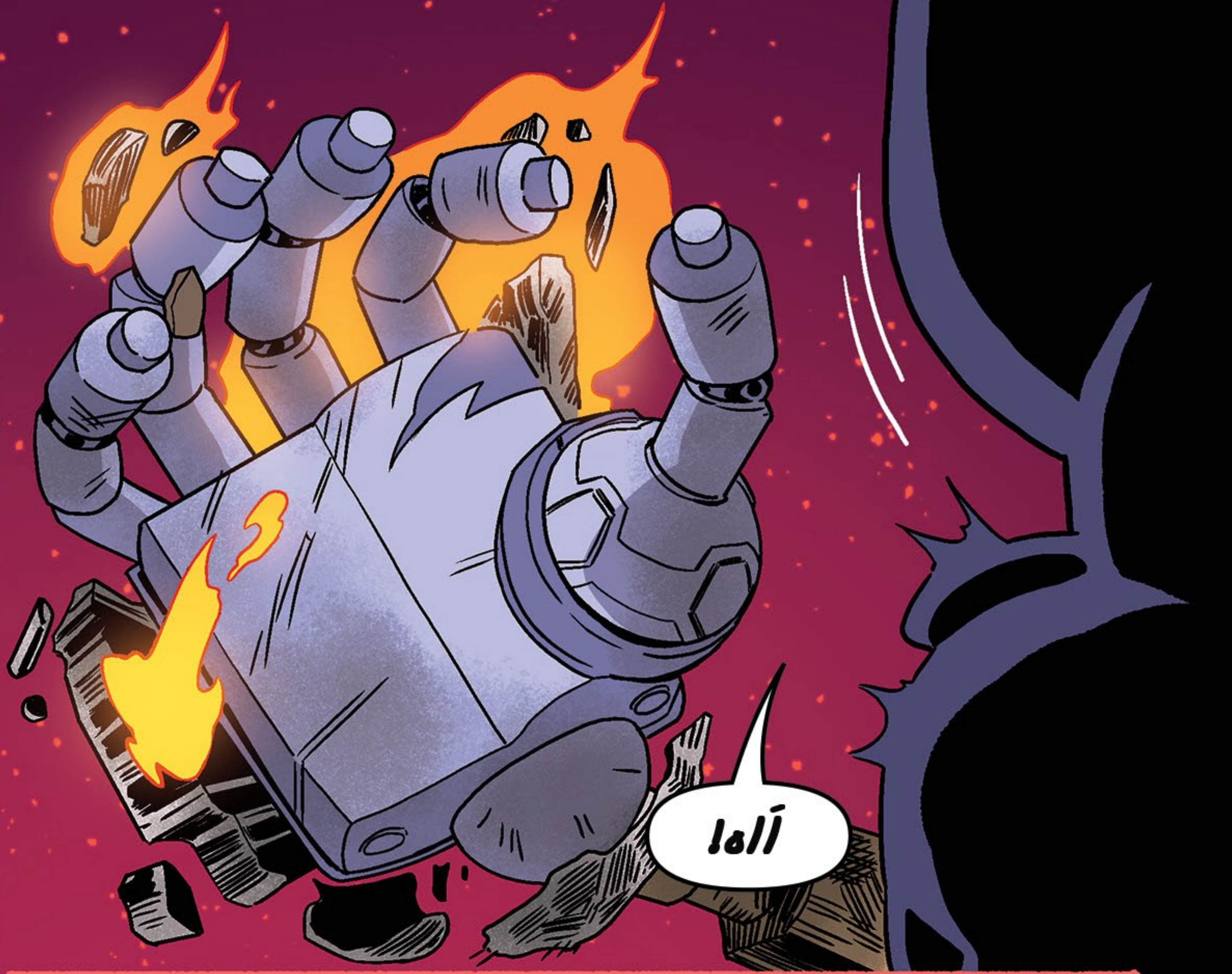
SONIC THE HEDGEHOG #46. OCTOBER 2021. ©SEGA. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. SEGA and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA CORPORATION. © 2021 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

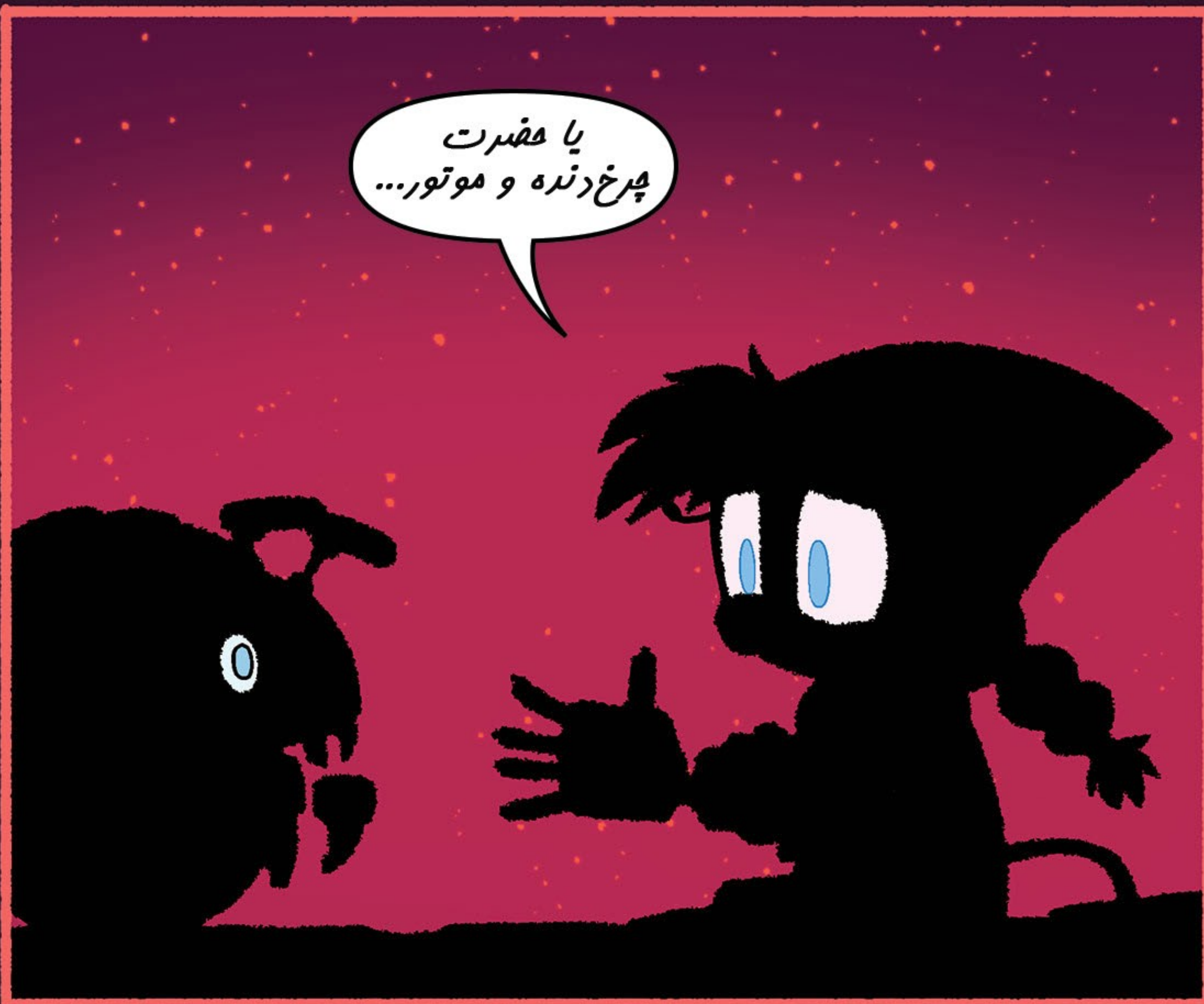


من  
پسر  
بل هستم، از  
آشایی--



-- با شما  
فوشبقتم.





یا حضرت  
پرخ‌دنده و موتور...



تو...  
فاموشش  
کردی.



و تو منو از فطر نجات دادی. اما فکر  
می‌کردم من تنها بدنگی هستم که می‌فواد  
کمک کنه...  
صبر کن--



--دستم. فنرک.  
متناً  
من...



بل!



اون پایینی!  
حالت  
فوبه؟



مراقب  
باش! یه بد نیک،  
اون--

وایستا



فکر کنم این کوپولو  
سیم هاش در رفتن و  
قاطی کرده.

اون منو  
از توی آتیش  
نجات داد.

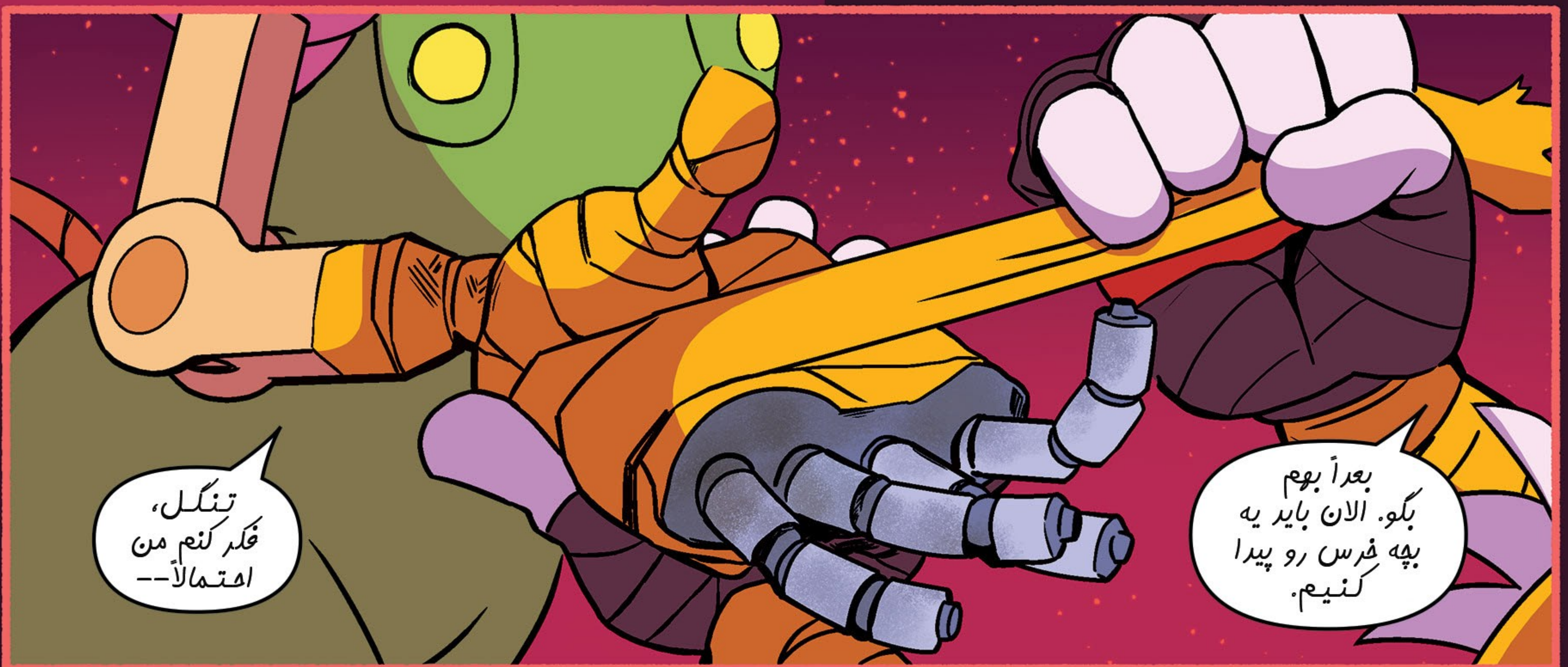
گمونم  
بتونم از این  
یکی بگذرم.



وواه، چه اتفاقی  
برای دستت  
افتاده؟!

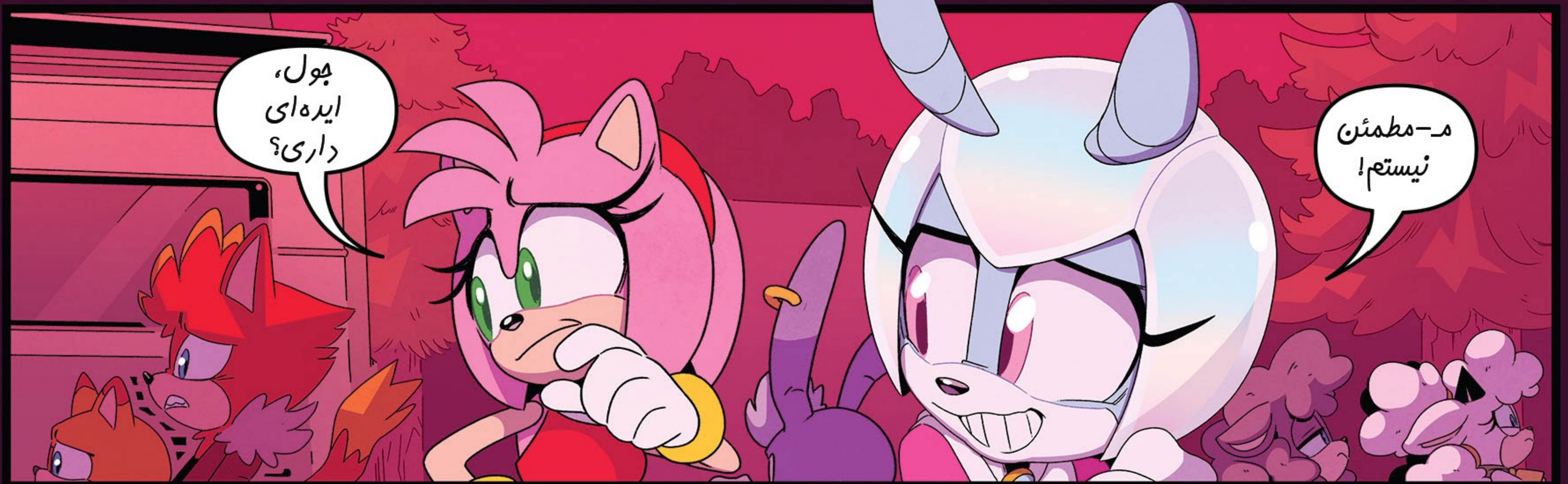
هی-هیپی  
نیست! درد  
نمی‌کنه.

این هیپی  
هیپی نیست.  
برش بینم.



تنگل،  
فکر کنم من  
امتمالاً--

بعداً بوم  
بگو. الان باید یه  
پچه فرس رو پیدا  
کنیم.





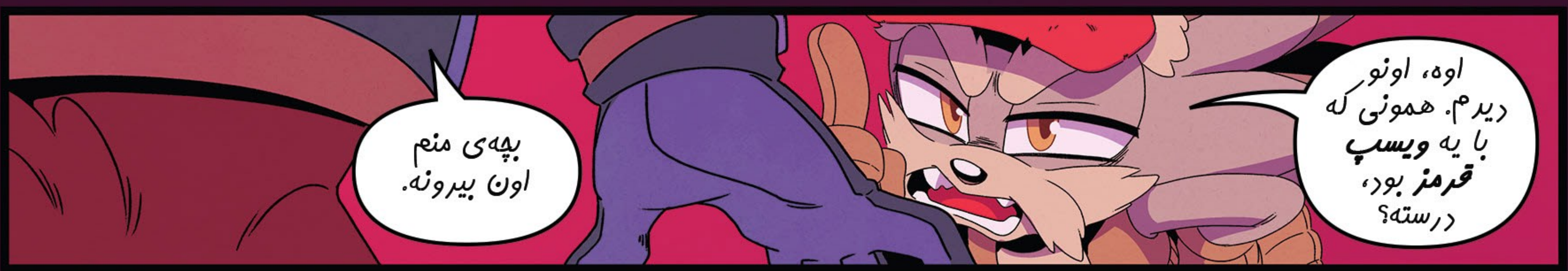
آه بتونیم همه رو دور هم جمع کنیم--

هی، چنگلیبان! تو قرار بود مسئول اینجا باشی، درسته؟



داری سعی می کنی چه کار کنی، ما رو اینجا نگه داری؟! ما زن و بچه داریم که توی فطرن!

ورودی ها رو باز کن!



اوه، اونو دیدم. همونی که با یه ویسپ قرمز بود، درسته؟

بچه ی منم اون پیرونه.



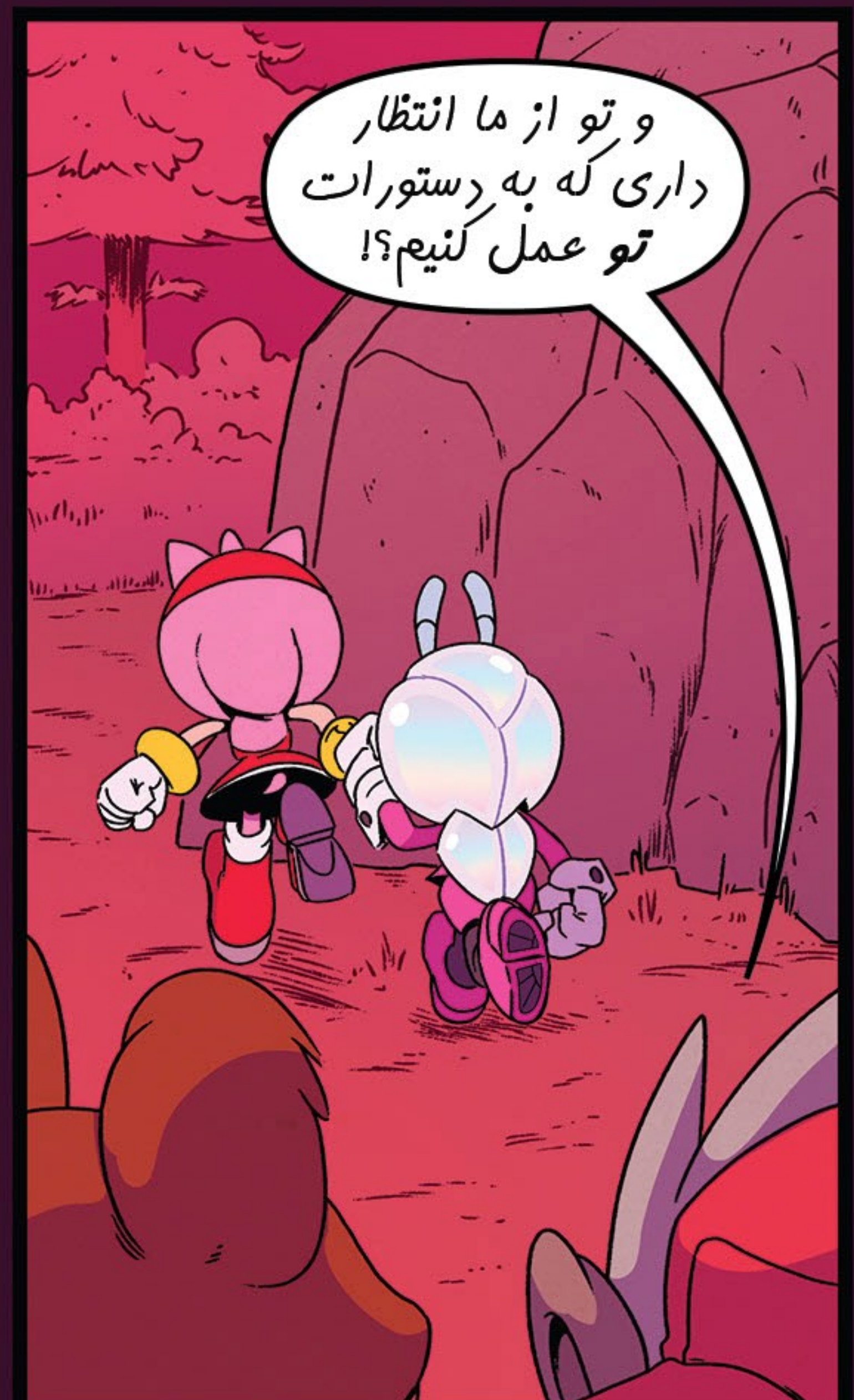
یه ویسپ قرمز آتیشی؟

هی، بس کنید--



و اون ویسپ الان کجاست، ها؟

نمی دونم، من-- پسر کم شده--



و تو از ما انتظار داری که به دستورات تو عمل کنیم؟!



این پارک منه--

ما از اینجا میریم الان



فیلی فب، همگی... آروم باشید و گوش بدید!



شما همه پوره حق دارید که بترسید-- صد البته که می‌فواید از خودتون و خانواده‌هاتون محافظت کنید.

اما ورودی‌ها به دلیل موجی بسته هستن الان. چاره اونقدری کوچیک هست که آکه همگیمون همزمان با هم از اینجا بریم، هممون اینجا گیر می‌کنیم!





اوکی، اما این  
قرار نیست آتیش رو  
قاموش کنه. نقشه  
دیگه ای داری؟

خب...



...من کارم بیشتر اینبا نظارت  
روی وظایف هست، نه سر  
درآوردن از چیزیات.

چی؟!



اما  
من کسی رو  
می شناسم که  
هست...!



آایی!



خب،  
نقشه چیه؟



ایمی، من  
نمی تونم--

الان  
میا--

دلت پکش  
می فوارد؟ نه؟ بهوش  
یه دقیقه فرصت  
بره.



پیزی شده؟

چی به من این اجازه رو میده که به این مردم بگم چه کار کنن؟

تنها پیزیایی که توشون فوبم کارای دختری و سنگ‌ها هستن!



من موقع ویروس متال به پوچ رفتم، بعد آکمن حمله کرد، بعد ۴ زتی‌ها... بازگردانی هم حتی دیگه نمی‌تونه افراد خودشو در امان نگه داره.

و من... من حتی نمی‌تونم به بهترین دوستم کمک کنم...



می‌دوننی چه کار دیگه‌ای کردی کل این مدت؟ تمام تلاشت.

تو تا اینجا پیش رفتی، و با هر پالش جیدی یکم داری قویتر میشی.

حتی آگه هنوز اینطور فکر نمی‌کنی، من مطمئن می‌تونم از پیشش بریایی.



بعضی وقتا باید پیزیایی رو چشم بسته باور داشته باشی، مگه نه؟



ممنونم، ایمنی... ازت

وظیفه بود.



سلام! ممنون از صبوریتون. آکه همه‌ی ما به عنوان یه گروه این بهران رو مدیریت کنیم، می‌تونیم از پیشش بریبایم.



"اول، هرکی که ماشین با ظرفیت بالا داره می‌تونه کمک کنه بپه‌ها و سالمندان رو به جای امن برسونه."



"اولویت بعزیمون محافظت از خودمون و جنگل هست. جنگلبان هتماً تجهیزاتاتی برای نگهداری از پارک داره که ما می‌تونیم ازشون استفاده کنیم."



"ما منابعی برای فاموش کردن آتیش نداریم، اما می‌تونیم محیطی رو بسازیم که پیش شدنش رو مهار کنه."

"تمی‌تونم قول بدم همه پی بی‌نقص پیش بره..."

“...اما با هم، یه شانس موفقیت داریم!”

تنگل،  
تو مطمئنی که حالت  
فوبه؟

سرفه سرفه آره، فقط  
سرفه عوارض جانبی  
داشتن ریه هست.

اوه،  
واو--

بین!

به نظر  
می رسه که دود  
احتمالاً اینجا کمتر  
باشه.

اون بپه  
چنلبانه--  
آش!

مراقب  
قدمات  
باش--

نمیزارم به  
فردره فاک نرم  
چلومو--  
سرفه سرفه

سرفه سرفه سرفه  
کوفه هقق

اییح!

CRUMBLE



سرفه-  
سرفه-



هله!



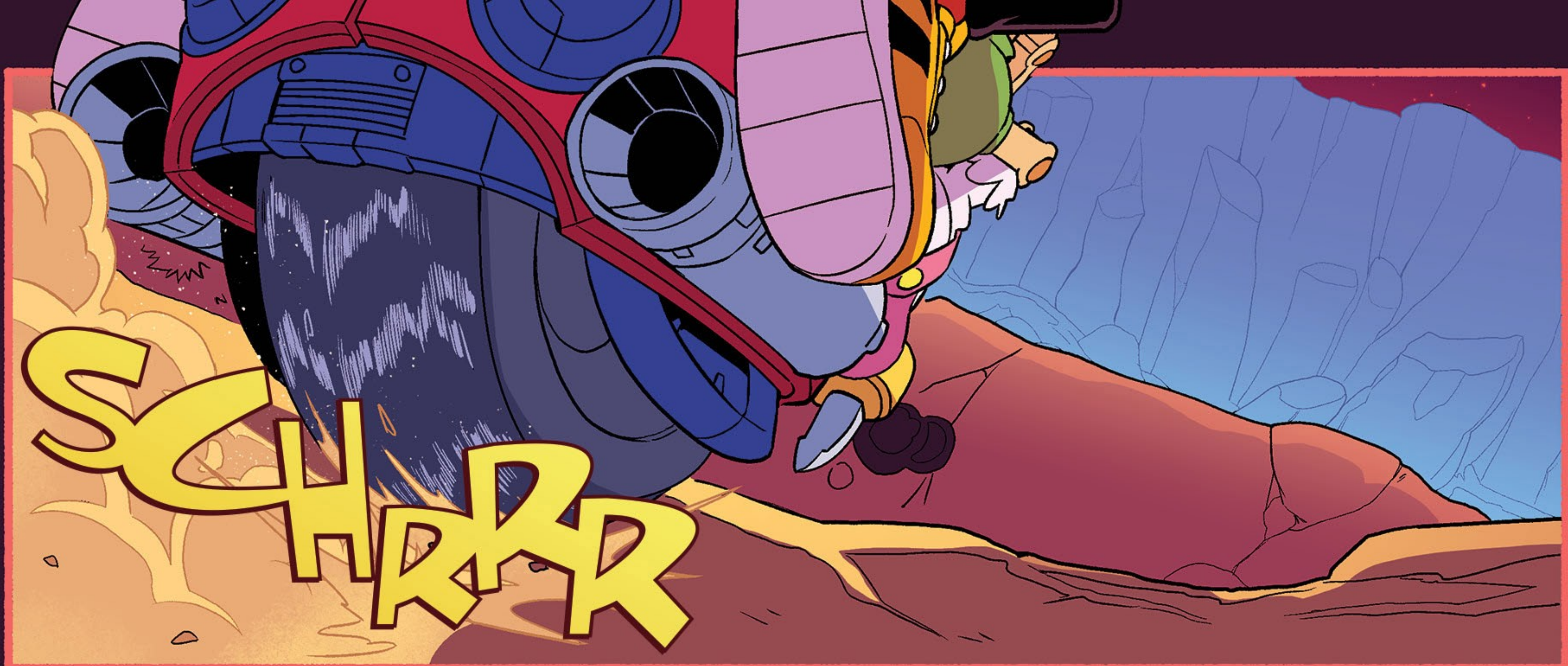
ول نكن،  
من گرفتمت!

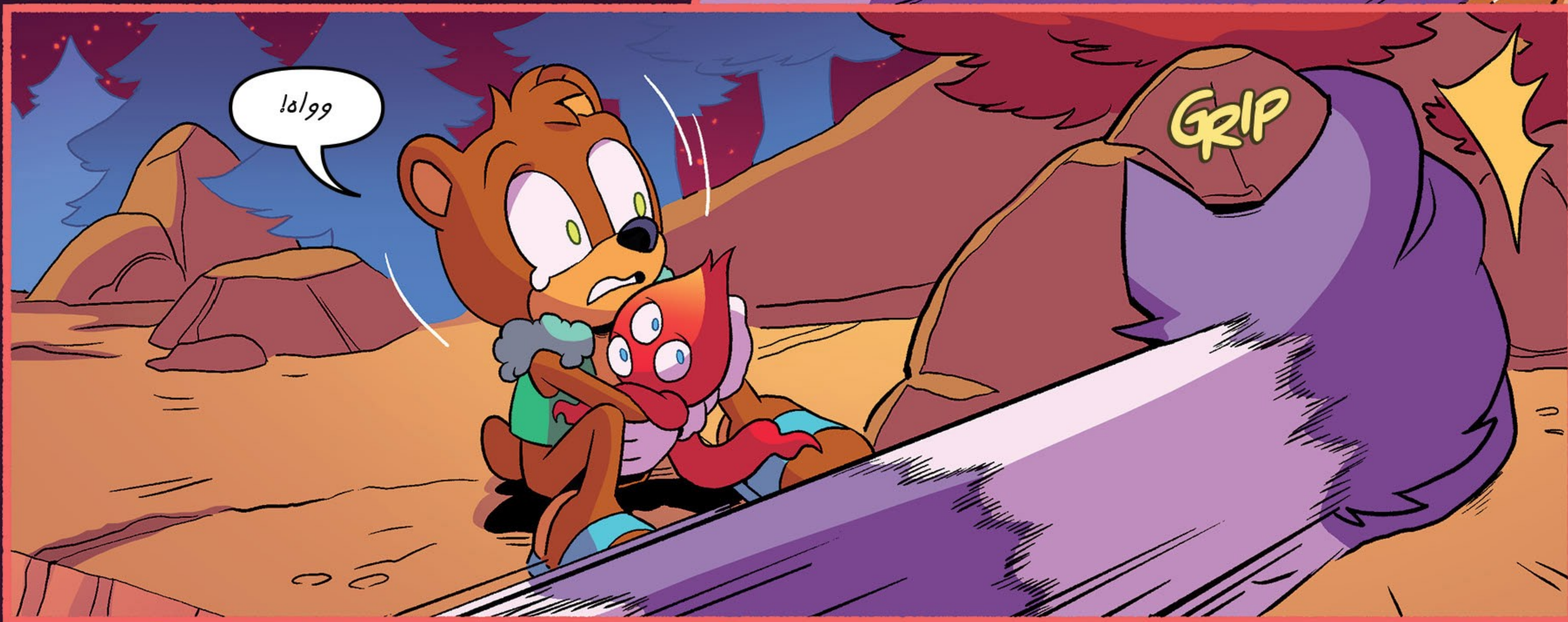
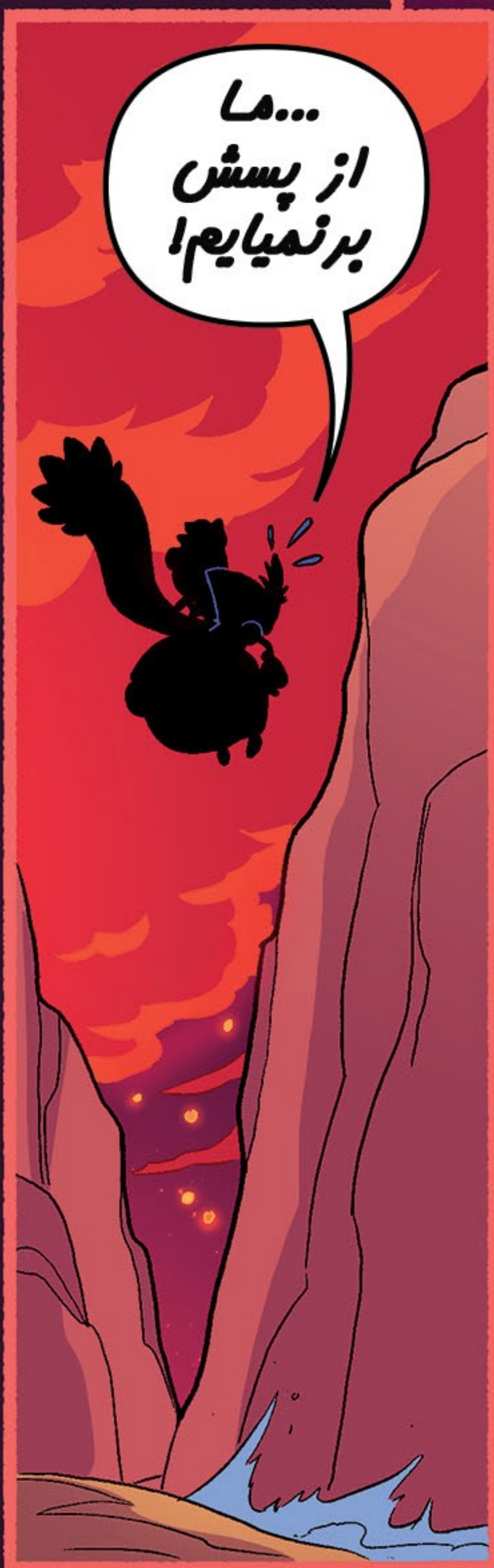
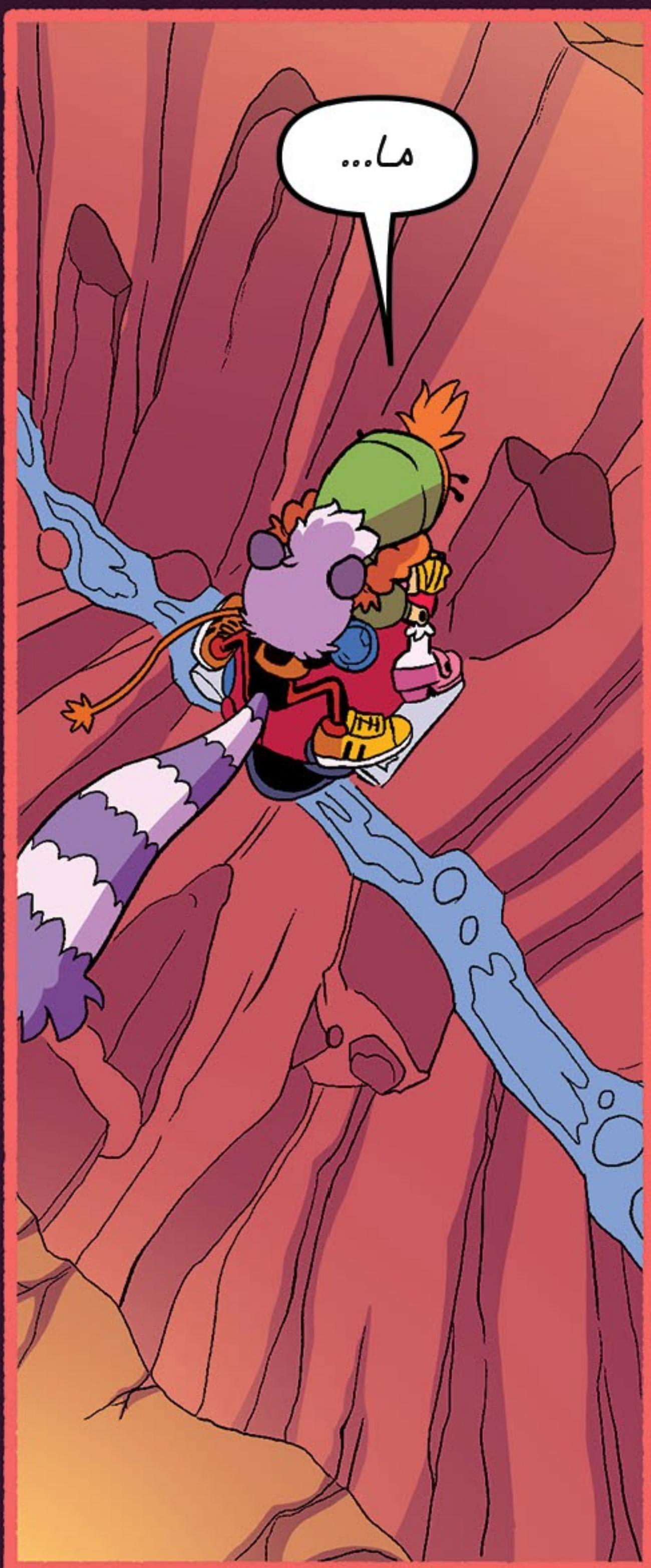


اوکی، سریع  
میریم، نمی توئم نگه  
دارم، اووه نمی توئم-  
نگه دارم چه غلطی-  
هالاکنیم--



هر وقت  
گفتم بلش،  
بلش!







ک-کی...

تو اش هستی، درسته؟  
ما برای کمک اینجاییم. من  
بل هستم، از آشنایی --



ما رو  
نزن!  
نمی فوام  
دعوا کنم!



با دقت به من  
گوش بده. این فیلی  
مهمه.



بوق



خکد می کنی بتونی  
یادت نلوش  
داری؟



دماغ  
دلقلی  
بامزه...

آه  
به کسی بگی،  
دوپرفهات رو از هم  
می پاشونم و همه  
قطعاتش رو قایم  
می کنم.



اش، تو این بیرون بودی  
وقتی آتیش سوزی شروع شد؟

کار ما  
نبود! من و خلفی  
فوب بودیم!



من دیدم  
کی این کارو کرد.  
یه فانم بود با تیغای  
بزرگ و یه پسر هم قد  
فودم.

فانمه پرقه درست  
کرد با دستاش، اون بود که  
آتیش سوزی رو شروع کرد.



پس کار  
من نبود.



یه فانم که پرقه می زنه...  
اولین برامه که اینو  
می شنوم.

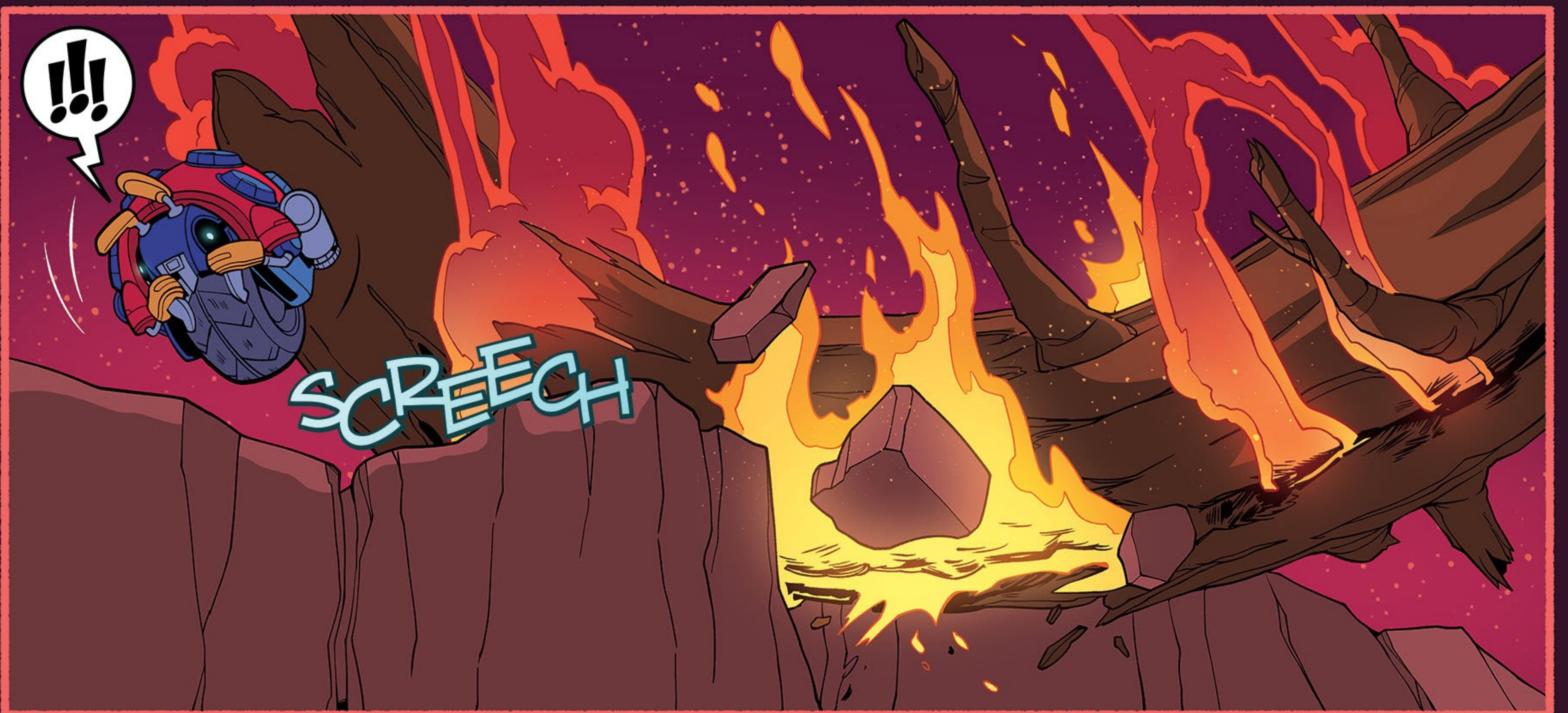
من دو نفر رو  
دیدم که ظاهرشون مثل همین  
توضیحات هست، از توی  
آتیش رد می شدن.

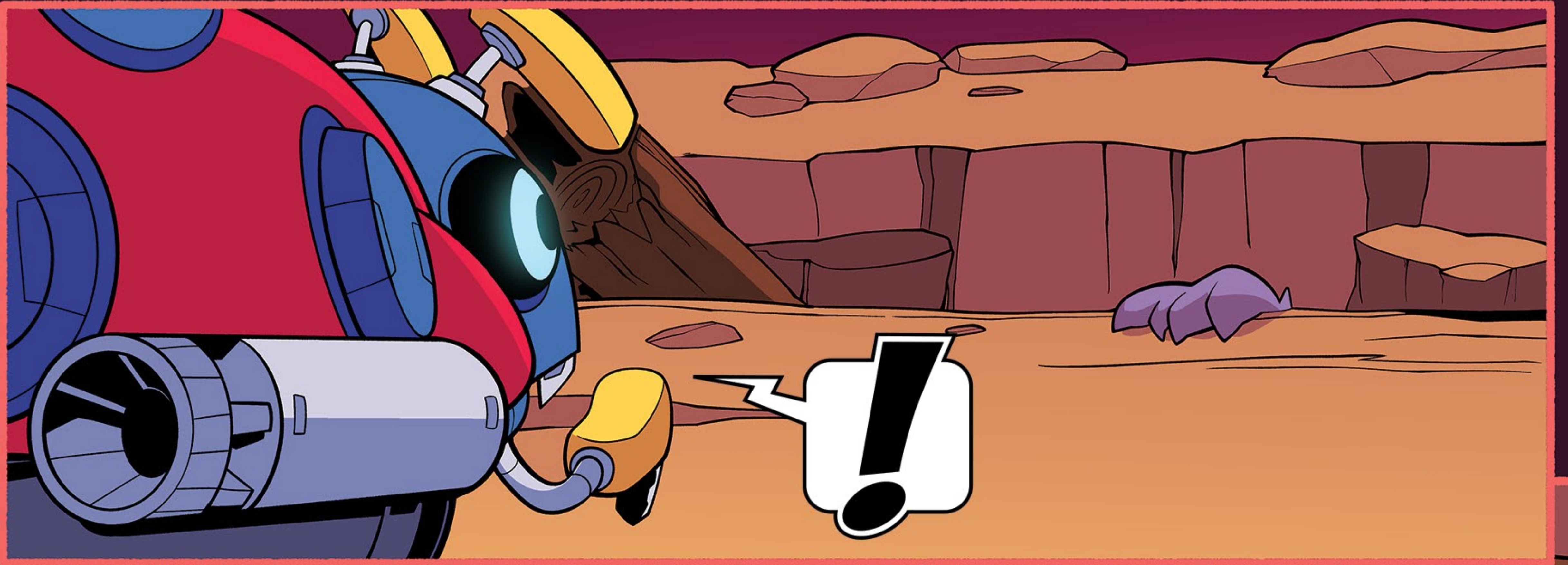
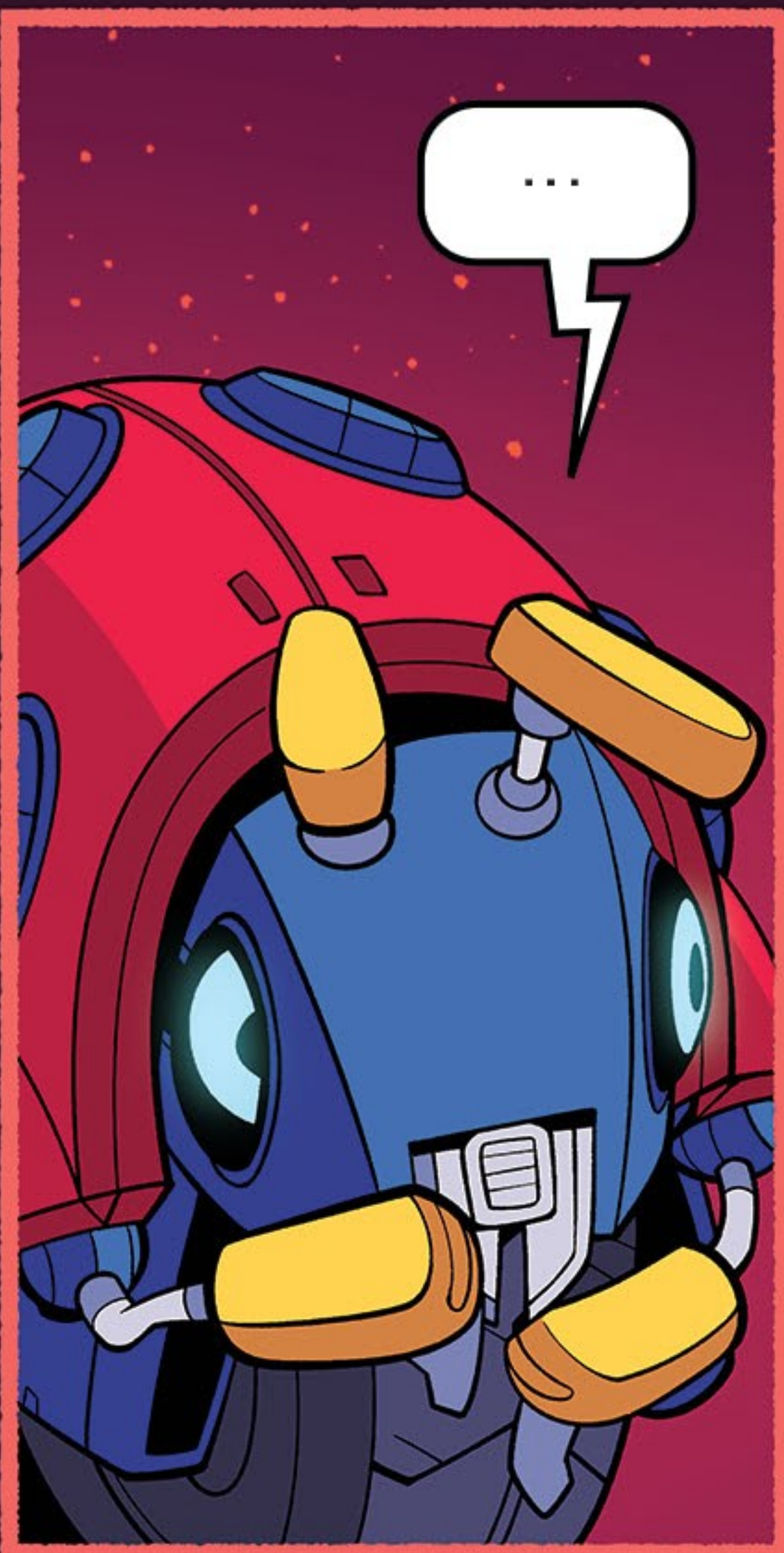


هر فمو  
باور می کنی؟

البته! حالا بیا برگردونیمت پیش بابات، باشه؟  
می تونی کلمون کنی این کار رو کنیم؟

اوکی!







تزدیک  
بودا...!



CRASH



تنگل!  
می دونم،  
-- من  
لعنتی!



SWAT

!



KRUNCH



**قسمت بعد: سفر خوبی داشته باشید.  
سقوط بعدی می بینیمتون!**



طراحی جنیفر هرناندز



طراحی رایان جمپول



طراحی ناتالی فوردرین